

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: PL Trans aktsiaselts

registrikood: 10477766

tänavaja talu nimi, Miiduranna sadam
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Miiduranna küla

vald: Viimsi vald

postisihtnumber: 74015

maakond: Harju maakond

telefon:

faks:

e-posti aadress:

veebilehe aadress:

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Kapitalirent	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Kasutusrent	14
Lisa 8 Laenukohustused	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 10 Aktsiakapital	15
Lisa 11 Müügitulu	15
Lisa 12 Muud äritulud	16
Lisa 13 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	16
Lisa 14 Üldhalduskulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Muud ärikulud	17
Lisa 17 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 18 Seotud osapooled	17
Lisa 19 Sündmused pärast bilansipäeva	18

Tegevusaruanne

PL Trans AS tegutseb aastast 1997

PL Trans AS-i põhitegevusaladeks on sadama-, terminali- ja autotransporditeenused. PL Trans AS-i olulisemateks lepingupartnerites on Stora Enso Eesti AS, AS, MSC Eesti AS, CMA-CGM Estonia OÜ, Estonian Cell AS ja Horizon Pulp @ Paper AS, Kekkilä OY, AS Mikskaar, kellele PL Trans AS osutab autotransporditeenuseid. Meie firma opereerib Cargohunters AS Matsu konteinerterminalis, Miiduranna sadamas ja AS Vao Hake elektrijaamas.

PL Trans AS on aruandeaastal suurendanud tegevusmahtu konteinerivedude ja hakkeveo osas märgatavalt ning on soetanud uusi transpordivahendeid kaubavoogude kvaliteetsemaks ja efektiivsemaks teenindamiseks.

Firma on oma tegevuse Miiduranna sadamas praktiliselt lõpetanud, kuid endiselt on valmidus alustada uuesti sadamateenuste pakkumisega, kui tekivad piisavad kaubavood.

Aruandeaastal veeti autodega 180200 tonni puisteaineid, ja 13050 konteinerit Eestis. Müügitulukasv võrreldes 2009.aastaga oli 44,23 %.

Ettevõttes töötas 2010 aastal 26 töötajat. Töötajate palgakulud majandusaastal olid 6,38 miljonit krooni ilma sotsiaalmaksuta.

Juhatuse liikmele maksti juhatuse liikme tasu 0,34 miljonit krooni. Nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

Finantssuhtarvud:	2010 / 2009
Puhaskasumi marginaal	5,9% / 0
Ärikasumi marginaal	6,4% / 0
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,98% / 0,51%
Omakapitali määr	33,4% / 12,3%

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 479 082	16	2
Nõuded ja ettemaksed	5 827 994	5 760 927	3
Kokku käibevara	8 307 076	5 760 943	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	10 821 610	17 012 028	6
Kokku põhivara	10 821 610	17 012 028	
Kokku varad	19 128 686	22 772 971	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	4 543 723	7 207 404	8
Võlad ja ettemaksed	3 923 133	4 105 233	9
Kokku lühiajalised kohustused	8 466 856	11 312 637	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	4 265 300	8 656 897	8
Kokku pikaajalised kohustused	4 265 300	8 656 897	
Kokku kohustused	12 732 156	19 969 534	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	1 000 000	1 000 000	10
Kohustuslik reservkapital	100 000	100 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 703 437	3 129 364	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 593 093	-1 425 927	
Kokku omakapital	6 396 530	2 803 437	
Kokku kohustused ja omakapital	19 128 686	22 772 971	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	60 724 260	42 102 305	11
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-57 276 765	-41 402 079	13
Brutokasum (-kahjum)	3 447 495	700 226	
Üldhalduskulud	-1 913 385	-2 159 019	14
Muud äritulud	2 396 402	765 937	12
Muud ärikulud	-28 475	-93 253	16
Ärikasum (-kahjum)	3 902 037	-786 109	
Finantstulud ja -kulud	-308 944	-639 818	17
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	3 593 093	-1 425 927	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 593 093	-1 425 927	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	3 902 037	-786 109	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 752 194	8 776 134	6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-2 286 887	-544 557	12
Muud korrigeerimised	52 292		
Kokku korrigeerimised	5 517 599	8 231 577	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-998 990	553 452	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-182 101	-203 143	
Kokku rahavood äritegevusest	8 238 545	7 795 777	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 715 000	0	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	3 529 320	2 247 500	
Antud laenud	0	-901 650	
Antud laenude tagasimaksed	940 150	71 199	
Laekunud intressid	51 713	55 730	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	2 806 183	1 472 779	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	270 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-150 000	0	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-8 046 780	-9 128 360	
Makstud intressid	-368 882	-700 436	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-8 565 662	-9 558 796	
Kokku rahavood	2 479 066	-290 240	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	16	290 256	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	2 479 066	-290 240	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 479 082	16	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	1 000 000	100 000	3 129 364	4 229 364
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-1 425 927	-1 425 927
31.12.2009	1 000 000	100 000	1 703 437	2 803 437
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			3 593 093	3 593 093
31.12.2010	1 000 000	100 000	5 296 530	6 396 530

Täiendav informatsioon omakapitali komponentide kohta on avalikustatud lisas 10.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS-i PL Trans raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse meetodit, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Rahavoogude aruande real "Raha ja pangakontod" kajastatakse kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Ettevõtte arvestusvaluutaks on Eesti kroon, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, sealhulgas lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes kuluna järgmistel ridadel:

- "üldhalduskulud" - nõuded ostjate vastu ja muud äritegevusega seotud nõuded;

- "finantstulud ja -kulud" – investeerimistegevusega seotud nõuded.

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansiväliste varadena.

Intressitulud nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud – ja kulud".

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumistähtajast on möödas rohkem kui 360 päeva, on hinnatud ebatõenäoliselt laekuvateks, kantud aruandeperioodi kuludesse ning bilansis näidatud miinusmärgiga. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 50 000 kroonist ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 50 000 krooni kantakse 100%-liselt kulusse vara kasutusele võtmise hetkel.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale. Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: (a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ning (b) nende soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Amortisatsioonimäärad aastast on põhivara gruppidele järgmised:

Masinad ja seadmed 20%

Muu inventar 30%

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida kontsern saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimaliku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib kontsern läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse see vara või raha genereeriva üksuse moodustavad varad alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus (ehk kasutusväärtus) või selle vara õiglane väärtus, mida on vähendatud müügikulutustega, olenevalt kumb on kõrgem. Vara õiglase väärtuse määramisel kasutatakse vajadusel ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande samal real, kus on allahinnatud vara või raha genereeriva üksuse moodustavate varade amortisatsiooni kajastatud.

Kui hiljem vara kaetav väärtus on tõusnud üle vara bilansilise väärtuse, siis allahindlus tühistatakse ja suurendatakse vara bilansilist väärtust, kuid mitte suurema summani, kui bilansilise väärtuseni, mis varal oleks, kui allahindlust ei oleks tehtud. Vara allahindluse tühistamine kajastatakse kasumiaruandes samal real, kus kajastati ka varasem allahindlus.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Materiaalse põhivara objektid, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul, klassifitseeritakse ümber müügiotol põhivaraks, mida kajastatakse bilansis eraldi real käibevara rühmas. Müügiotol põhivara amortiseerimine lõpetatakse ning seda kajastatakse kas bilansilises jääkmaksumuses või õiglases väärtuses (miinus müügikulutused), sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 50000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5
Muu inventar	3

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses või miinimumrendimaksede nüüdisväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdüd vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rendimaksed jagatakse finantskuluks / -tuluks ja rendikohustuse / -nõude tasumiseks selliselt, et intressimäär oleks igal ajahetkel sama.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus.

Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "finantstulud ja -kulud", v.a. need intressikulud, mis on seotud omatarbeks ehitava materiaalse põhivara finantseerimisega.

Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Bilansis kajastatakse eraldis juhul, kui ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus

on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtte kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Kuni 31. detsembrini 2007. a. väljamakstud dividendide osas oli maksumäär 22/78 ning alates 1. jaanuarist 2008. a. 21/79. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 8. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule ja ettevõtte põhikirjale teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdiseväärtuses.

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Juhul, kui ettevõtte on kauba müümise seoses ka müüdava kauba paigaldamise kohustus ja see moodustab olulise osa tehingu maksumusest, kajastatakse tulu pärast paigaldamisprotsessi lõpetamist. Erandina kajastatakse tulu kohe peale kauba ostjale üleandmist juhul, kui paigaldamine ei ole oma olemuselt keeruline ja töömahukas.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastavalt nõudeõiguse tekkimisele.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Arvelduskontod	2 479 082	16
Kokku raha	2 479 082	16

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	5 336 410	4 607 248	
Ostjatelt laekumata arved	5 348 728	4 639 161	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-12 318	-31 913	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 885	0	4
Muud nõuded	59 612	983 679	
Laenunõuded	40 000	980 150	
Intressinõuded	11 756	3 529	
Muud nõuded	7 856	0	
Ettemaksed	430 087	170 000	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	5 827 994	5 760 927	

Ostjatelt laekumata arvete nõue sisaldab nõudeid seotud osapooltele, vt. lisa 18.

Seisuga 31.12.2010 laenunõue on ettevõtte töötajale, intressimääraga 4%, tagasimaksetähtajaga 31.12.2011, alusvaluutaks on eesti kroon (31.12.2009:78 500 krooni). Ülejäänud laenunõue on kontsernisisene arvelduskrediit summas 901 650 krooni.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks		181 812	225 042
Üksikisiku tulumaks		123 377	91 103
Erisoodustuse tulumaks		0	675
Sotsiaalmaks		223 136	166 308
Kohustuslik kogumispension		5 474	690
Töötuskindlustusmaksed		24 597	18 080
Ettemaksukonto jääk	1 885		
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 885	558 396	501 898

Lisa 5 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik					
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Alusvaluuta
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirent	8 689 023	4 423 723	4 265 300		EUR
Kapitalirendikohustused kokku	8 689 023	4 423 723	4 265 300		

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Alusvaluuta
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirent	15 594 301	6 937 404	8 656 897		EUR
Kapitalirendikohustused kokku	15 594 301	6 937 404	8 656 897		

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2010	10 821 610	10 821 610
31.12.2009	16 529 880	16 529 880

Aruande perioodil soetati vara kapitalirendi tingimustel vara soetusmaksumuses 1 331 tuhat krooni (2009: 2 2228 tuhat krooni). Kapitalirendid on sõlmitud intressiga 6 kuu EURIBOR+1,87% kuni 4,76%.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2008				
Soetusmaksumus	46 793 758	5 334 491	52 128 249	52 128 249
Akumuleeritud kulum	-23 325 659	-3 539 485	-26 865 144	-26 865 144
Jääkmaksumus	23 468 099	1 795 006	25 263 105	25 263 105
Ostud ja parendused	2 228 000	0	2 228 000	2 228 000
Muud ostud ja parendused	2 228 000	0	2 228 000	2 228 000
Amortisatsioonikulu	-8 148 039	-628 095	-8 776 134	-8 776 134
Müügid	-1 671 494	-31 449	-1 702 943	-1 702 943
31.12.2009				
Soetusmaksumus	43 275 903	5 271 592	48 547 495	48 547 495
Akumuleeritud kulum	-27 399 337	-4 136 130	-31 535 467	-31 535 467
Jääkmaksumus	15 876 566	1 135 462	17 012 028	17 012 028
Ostud ja parendused	2 856 500	0	2 856 500	2 856 500
Muud ostud ja parendused	2 856 500	0	2 856 500	2 856 500
Amortisatsioonikulu	-7 355 483	-396 710	-7 752 193	-7 752 193
Müügid	-519 900	-722 533	-1 242 433	-1 242 433
Muud muutused	-52 292	0	-52 292	-52 292
31.12.2010				
Soetusmaksumus	41 861 228	2 082 976	43 944 204	43 944 204
Akumuleeritud kulum	-31 055 837	-2 066 757	-33 122 594	-33 122 594
Jääkmaksumus	10 805 391	16 219	10 821 610	10 821 610

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2010	2009
Masinad ja seadmed	3 529 320	2 247 500
Transpordivahendid	1 764 660	2 217 000
Muud masinad ja seadmed	1 764 660	30 500
Kokku	3 529 320	2 247 500

Lisa 7 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2010	2009
Kasutusrendikulu	53 840	52 436
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	56 916	53 840
1-5 aasta jooksul	107 268	164 185

Ettevõtte on kasutusrendile võtnud transpordivahendi.

Lisa 8 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Muud	120 000	120 000			
Lühiajalised laenud kokku	120 000	120 000			
Kapitalirendikohustused kokku	8 689 023	4 423 723	4 265 300		5
Laenukohustused kokku	8 809 023	4 543 723	4 265 300		
	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Muud	270 000	270 000			
Lühiajalised laenud kokku	270 000	270 000			
Kapitalirendikohustused kokku	15 594 301	6 937 404	8 656 897		5
Laenukohustused kokku	15 864 301	7 207 404	8 656 897		

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk) maksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2010	10 821 610	10 821 610
31.12.2009	16 529 880	16 529 880

Aruandeperioodil soetati kapitalirenditingimustel vara soetusmaksumuses 1 331 tuhat krooni (2009: 2 228 tuhat krooni). Kapitalirendi alusvaluutaks on 6 kuu Euribor+1,87% kuni 4,76%. Kapitalirendilepingute tagasimaksetähtajad jäävad vahemikku 2011-2015. Muude laenude alusvaluutaks on EUR ja intressimääraks 0%, tagasimaksetähtajaga 31.12.2011. Muud laenukohustused on seotud osapoolle, vt. lisa 18.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	2 570 585	2 547 045	
Võlad töövõtjatele	782 192	1 053 607	
Maksuvõlad	558 396	501 898	4
Muud võlad	11 960	2 682	
Kokku võlad ja ettemaksed	3 923 133	4 105 232	

Võlad tarnijatele sisaldavad võlgu seotud osapooltele, vt.lisa 18.

Lisa 10 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	1 000 000	1 000 000
Aktsiate arv (tk)	10 000	10 000
Aktsiate nimiväärtus	100	100

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2010 moodustab 5 296 530 krooni. (2009: 1 703 437). Maksimaalne tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasnedda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendina, oleks 1 112 271 krooni (2009:357 722). Seega saab dividendidena välja maksta 4 184 259 krooni (2009:1 345 715).

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2010.

Lisa 11 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	4 036 947	98 423
Eesti	55 891 734	40 890 627
Holland	795 579	1 113 255
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	60 724 260	42 102 305
Kokku müügitulu	60 724 260	42 102 305
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Kaubavedu maanteel	54 875 688	35 480 588
Maismaaveonduse teenindus	3 520 090	6 014 733
Laadungikäsitlus	2 323 082	606 984
Muud	5 400	0
Kokku müügitulu	60 724 260	42 102 305

Lisa 12 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Kasum materiaalse põhivara müügist	2 286 887	544 557
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	72 380
Muud	109 515	149 000
Kokku muud äritulud	2 396 402	765 937

Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(kroonides)

	2010	2009
Müügi eesmärgil ostetud teenused	41 707 555	25 694 398
Tööjõukulud	7 800 239	6 846 404
Amortisatsioonikulu	7 699 902	8 650 634
Muud	69 069	210 643
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	57 276 765	41 402 079

Lisa 14 Üldhalduskulud

(kroonides)

	2010	2009
Transpordikulud	99 236	105 137
Mitmesugused bürookulud	831 307	629 891
Tööjõukulud	773 659	1 132 798
Amortisatsioonikulu	52 291	125 500
Muud	156 892	165 693
Kokku üldhalduskulud	1 913 385	2 159 019

Lisa 15 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	6 387 979	5 913 230
Sotsiaalmaksud	2 185 919	2 065 972
Kokku tööjõukulud	8 573 898	7 979 202
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	26	26

Lisa 16 Muud ärikulud

(kroonides)

	2010	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	6 073	374
Trahvid, viivised ja hüvitised	369	0
Aegunud nõuded	20 624	92 879
Muud	1 409	0
Kokku muud ärikulud	28 475	93 253

Lisa 17 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressikulud	-368 736	-688 969
Intressikulu kapitalirendilt	-306 311	-688 969
Muud intressikulud	-62 425	0
Intressitulu	59 792	49 151
Kokku finantstulud ja -kulud	-308 944	-639 818

Muud intressikulud sisaldab kulusid faktooringutelt.

Lisa 18 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Crevi Investeeringud OÜ
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Crevi Investeeringud OÜ
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja			425 951	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	332 078	0	988 910	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	120 000	0	0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	348 928	34 036	0	0

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	83 913	126 503	490 421	1 068 224
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 179 553	1 132 859	330 781	1 834 489
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 516 632	1 645 804	0	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	336 825	503 148

Kuni 30.04.2010 oli emaettevõtteks Cargohunters AS. Alates 01.05.2010 ei kuulu PL Trans AS Cargohunters AS konsolideerimisgruppi ja emaettevõtteks on Crevi Investeeringud OÜ.

Emaettevõtja kirjel on kajastatud tehingud Cargohunters AS-ga kuni 30.04.2010. Crevi Investeeringud OÜ ja PL Transi vahelised tehingud aruandeperioodil puuduvad.

Teised konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted kuni 30.04.2010 olid Freselle AS ja Drewix OÜ, nende ostude summa oli 457 729 krooni ja müükide 680 445 krooni. Alates 01.05.2010 on nad kajastatud tehingutes tegev-ja kõrgema juhtkonna valitseva mõju all olevate ettevõtetega.

Teised konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted bilansipäeva seisuga on Estonian Spirit OÜ ja Fidus Kinnisvara OÜ.

Tehingud seotud osapooltega on tehtud turuhindades. Nõuetele seotud osapooltele ei ole tehtud allahindlusi 2010., nii nagu ka 2009.aastal.

Nõukogu liikmed ei ole saanud tasusid või muid hüvitisi. Juhtkonna liikmed ei ole saanud pensioniga seotud õigusi.

Juhatuse ja nõukogu liikmetel on õigus saada lahkumishüvitist vastavalt seadusele, lisakokkuleppeid lahkumishüvitiste osas ei ole.

Lisa 19 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurosooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris Ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Aruande digitaalallkirjad

PL Trans aktsiaselts (registrikood: 10477766) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MIHKEL SAAREND	Juhatuse liige	16.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

PL Trans aktsiaselts aktsionäridele

Oleme auditeerinud PL Trans aktsiaselts raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 18, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt PL Trans aktsiaselts finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Harri Arming

Vandeaudiitori number: 78

Audiitorbüroo Harri Arming OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number: 57

Vene 25-16, 10123 Tallinn

16.06.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

PL Trans aktsiaselts (registrikood: 10477766) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
HARRI ARMING	Vandeaudiitor	16.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 703 437
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 593 093
Kokku	5 296 530
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	5 296 530
Kokku	5 296 530

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kaubavedu maanteel	49411	54875688	90.37%	Jah
Maismaaveondust teenindavad tegevusalad	5221	3520090	5.80%	Ei
Laadungikäitlus	52241	2323082	3.83%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	mihkel@pltrans.ee